

## A2.25.2 Zdania złożone ze spójnikiem „żeby”

Oraciones compuestas con la conjunción «*žeby*»



Usamos la conjunción *žeby* para indicar el objetivo de una acción.

1. *Žeby* + bezokolicznik -> comunicación
2. *Žeby* + czas przeszły -> petición

	<b>Spójnik <i>žeby</i> w formie osobowej</b> (Conjunción « <i>žeby</i> » en forma personal)		<b>3. osoba czas przeszły</b> (3. <sup>a</sup> persona del pasado)	
Lekarz zalecił, (El médico recomendó,)	<b>żeby</b> ( <i>que yo</i> )	-	odżywiał się ( <i>me alimentara</i> )	lepiej. ( <i>mejor.</i> )
Chciałabym, (Me gustaría,)	<b>żebyś</b> ( <i>que tú</i> )	-	trzymał ( <i>siguieras</i> )	dietę. ( <i>una dieta.</i> )
Mówiłam, (Dije,)	<b>żeby</b> ( <i>que</i> )	Michał (Michał)	nie jadł ( <i>no comiera</i> )	tyle fast foodów. ( <i>tanta comida rápida.</i> )
Mama prosi, (Mamá pide,)	<b>żebyśmy</b> ( <i>que nosotros</i> )	-	kupili ( <i>compráramos</i> )	produkty z listy zakupów.
Mówiłam wam, (Os dije,)	<b>żebyście</b> ( <i>que vosotros</i> )	-	nie palili ( <i>no fumarais</i> )	papierosów. ( <i>cigarrillos.</i> )
Chcielibyśmy,	<b>żeby</b> ( <i>que</i> )	nasze dzieci	prowadziły ( <i>llevaran</i> )	zdrowy styl życia ( <i>un estilo de vida saludable</i> )

### 1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. Na pierwszej wizycie poprosiłam, \_\_\_\_\_ przez tydzień zapisywał, co jesz. (En la primera visita te pedí que durante una semana anotaras lo que comes.)  
a. *żeby*      b. *żebyś zapisywałeś*      c. *żeby*      d. *żebyś*
2. Lekarz zalecił, \_\_\_\_\_ pił więcej wody i mniej słodkich napojów. (El médico recomendó que yo bebiera más agua y menos bebidas azucaradas.)  
a. *żeby*      b. *żeby*      c. *żebyś*      d. *żeby* pić
3. Szefowa powiedziała, \_\_\_\_\_ na spotkaniu nie zamawiali fast foodów. (La jefa dijo que nosotros no pidiéramos comida rápida en la reunión.)  
a. *żeby* my      b. *żeby*      c. *żebyście*      d. *żebyśmy*
4. Mama poprosiła, \_\_\_\_\_ kupili produkty z listy zakupów i unikali słodczy. (Mamá pidió que vosotros comprarais los productos de la lista de la compra y evitarais los dulces.)  
a. *żebyście kupili*      b. *żebyśmy*      c. *żebyście*      d. *żeby*

1. *żebyś* 2. *żeby* 3. *żebyśmy* 4. *żebyście*



## 2. Reescribe las frases (QR: IA+)

1. (żebym) Szef poprosił. Mam przyjść jutro wcześniej.

---

*(El jefe pidió que yo viniera mañana más temprano.)*

2. (żebyś) Proszę cię. Masz nie jeść tyle słodyczy.

---

*(Te lo pido, para que no comieras tantos dulces.)*

3. (żeby) Trener powiedział. Ola ma pić więcej wody.

---

*(El entrenador dijo que Ola bebiera más agua.)*

4. (żebyśmy) Lekarka zaleciła. Mamy robić przerwy w pracy.

---

*(La doctora recomendó que hiciéramos pausas en el trabajo.)*

**1.** Szef poprosił, żebym jutro przyszedł wcześniej. **2.** Proszę cię, żebyś nie jadł tyle słodyczy. **3.** Trener powiedział, żeby Ola piła więcej wody. **4.** Lekarka zaleciła, żebyśmy robili przerwy w pracy.